

## NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 535/2008

z 13. júna 2008,

**ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 708/2007 o využívaní cudzích a lokálne sa nevyskytujúcich druhov v akvakultúre**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

## Článok 1

V tomto nariadení sa stanovujú podrobné pravidlá vykonávania podmienok potrebných na doplnenie druhov do prílohy IV k nariadeniu (ES) č. 708/2007 a týkajúcich sa vytvorenia osobitného informačného systému povolení na introdukciu a premiestnenie cudzích a lokálne sa nevyskytujúcich druhov v akvakultúre.

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 708/2007 z 11. júna 2007 o využívaní cudzích a lokálne sa nevyskytujúcich druhov v akvakultúre <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 23 tretí odsek a článok 24 ods. 3,

## Článok 2

keďže:

Na účely článku 24 ods. 2 nariadenia (ES) č. 708/2007:

(1) V nariadení (ES) č. 708/2007 sa ustanovuje rámec, ktorým sa riadia postupy v akvakultúre, pokiaľ ide o cudzie alebo lokálne sa nevyskytujúce druhy, s cieľom posúdiť a minimalizovať možný vplyv týchto druhov a akýchkoľvek s nimi spojených necieľových druhov na vodné biotopy. Ustanovuje sa v ňom okrem iného, že sa majú prijať podrobné pravidlá vykonávania podmienok potrebných na doplnenie druhov do prílohy IV k uvedenému nariadeniu.

a) „dlho (pokiaľ ide o jeho životný cyklus)“ znamená minimálne obdobie 10 rokov po ukončení dvoch produkčných cyklov;

(2) Je preto vhodné ustanoviť transparentný postup na posúdenie žiadostí členských štátov o doplnenie druhov do prílohy IV k nariadeniu (ES) č. 708/2007. Nevyhnutné je podrobnejšie vysvetliť a vymedziť podmienky ustanovené v článku 24 ods. 2 nariadenia (ES) č. 708/2007 a určiť informácie, ktoré by členské štáty mali poskytnúť na podporu svojich žiadostí o doplnenie druhov.

b) „nepriaznivé účinky“ znamenajú prípad, v ktorom niektorý druh vodného živočicha, na základe vedeckých dôkazov, po svojej introdukcii v členskom štáte spôsobí okrem iného tieto významné situácie:

(3) Okrem toho sa v nariadení (ES) č. 708/2007 ustanovuje, že s cieľom umožniť členským štátom podeliť sa o informácie obsiahnuté v ich registroch cudzích a lokálne sa nevyskytujúcich druhov v akvakultúre sa môže vytvoriť osobitný informačný systém.

i) degradácia biotopu;

ii) nový druh konkuruje pôvodnému druhu na neresiskách;

iii) hybridizácia s pôvodným druhom, čím sa ohrozuje integrita druhu;

iv) predácia na populácii pôvodného druhu, ktorá vedie k jeho úpadku;

(4) Je preto nevyhnutné vyvinúť spoločné informačné normy a komunikačný jazyk, ktoré budú členské štáty používať s cieľom vymeniť si súbor minimálnych údajov obsiahnutých v ich národnom registri introdukcií a premiestnení. Ustanovenia by sa mali stanoviť s cieľom zharmonizovať informačné systémy, ktoré majú členské štáty prijať.

v) vyčerpanie pôvodných zdrojov potravy;

vi) rozšírenie chorôb a nových patogénov medzi voľne žijúcimi vodnými živočichmi a v prírodných ekosystémoch.

(5) Opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre rybárstvo a akvakultúru,

## Článok 3

1. Členské štáty podávajú žiadosti o doplnenie druhov do zoznamu druhov stanovených v prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 708/2007 Komisii.

2. Uvedené žiadosti sa zasielajú Komisii s uvedením týchto informácií:

a) odborný názov druhu;

b) geografické rozmiestnenie;

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 168, 28.6.2007, s. 1.

- c) biotop a biológia druhu;
- d) produkcia akvakultúry;
- e) vplyv introdukcie;
- f) faktory, ktoré môžu ovplyvniť rozšírenie a rozmiestnenie;
- g) súlad s kritériami ustanovenými v článku 24 ods. 2 nariadenia (ES) č. 708/2007.

#### Článok 4

1. Členské štáty zriadia a priebežne aktualizujú informačný systém, v ktorom sa uvádzajú podrobnosti všetkých žiadostí o povolenie vykonať introdukciu cudzieho druhu alebo premiestnenie lokálne sa nevyskytujúceho druhu. Členské štáty vyplňajú ku každej žiadosti o povolenie informačný hárok

s uvedením údajov podľa prílohy k tomuto nariadeniu a v súlade s formou uvedenou v tejto prílohe.

2. Členské štáty najneskôr do 31. decembra 2009 zriadia internetovú stránku obsahujúcu informácie uvedené v prílohe k tomuto nariadeniu. Pri zriadení internetovej stránky sa dodržiavajú usmernenia „Iniciatívy za bezbariérovosť internetu“.

3. Členské štáty oznámia Komisii internetovú adresu tejto internetovej stránky.

#### Článok 5

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 4 sa však uplatňuje šesť mesiacov od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 13. júna 2008

Za Komisiu  
Joe BORG  
člen Komisie

## PRÍLOHA

Informačný hárok uvedený v článku 4 ods. 1

Informačný hárok sa vyplňa v prípade jednotlivého/viacnásobného <sup>(1)</sup> presunu (introdukcie/premiestnenia) cudzích/lokálne sa nevyskytujúcich druhov**1. Všeobecné informácie**

- 1.1. Číslo alebo značka žiadosti o povolenie:
- 1.2. Prvá žiadosť: ÁNO/NIE, ak NIE: značka predchádzajúcich žiadostí o povolenie
- 1.3. Dátum žiadosti o povolenie: dd/mm/yyyy
- 1.4. Údaje o druhu:
  - 1.4.1. Kód FAO:
  - 1.4.2. Bežný názov:
  - 1.4.3. Vedecký názov:
  - 1.4.4. Poddruh (ak je to vhodné):
  - 1.4.5. Doplnujúce informácie:
    - 1.4.5.1. Tetraploid: ÁNO/NIE
    - 1.4.5.2. Plodný umelo krížený druh: ÁNO/NIE
    - 1.4.5.3. Ak ÁNO, kód FAO a názov rodičovských druhov:
- 1.5. Zdroj:
  - 1.5.1. Krajina:
  - 1.5.2. Miesto (názov a adresa zdroja):
  - 1.5.3. Druh zdroja (liaheň/odchovná prevádzka/prírodný):
- 1.6. Prijímajúce akvakultúrne zariadenie:
  - 1.6.1. Miesto (názov a adresa):
  - 1.6.2. Spôsob chovu: Uzavretý/otvorený <sup>(2)</sup> systém
- 1.7. Počet organizmov a štádium vývinu (vajíčka, larvy, juvenilné jedince, dospelé jedince):
- 1.8. Účel (ľudská spotreba, chov na ďalšie zarybňovanie, výskum atď.):
- 1.9. Predpokladaný počet presunov:

**2. Skrining a hodnotenie rizika**

- 2.1. Druh presunu
  - 2.1.1. Bežná introdukcia alebo premiestnenie: ÁNO/NIE
    - 2.1.1.1. Povolenie schválené: ÁNO/NIE
    - 2.1.1.2. Dátum doručenia povolenia: dd/mm/yyyy

<sup>(1)</sup> Môžu sa podať žiadosti o viacnásobné presuny, ktoré sa uskutočnia počas obdobia trvajúceho najviac sedem rokov [článok 6 ods. 1 nariadenia (ES) č. 708/2007].

<sup>(2)</sup> Ako sa vymedzuje v článku 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 708/2007.

- 2.1.1.3. Orgán vydávajúci povolenie (úplná adresa):
- 2.1.1.4. Platnosť povolenia: X rokov XX mesiacov
- 2.1.1.5. Ak je podmienená:
- 2.1.1.5.1. Karanténa: ÁNO/NIE
- 2.1.1.5.2. Prvotné vypustenia: ÁNO/NIE
- 2.1.2. Výnimočná introdukcia alebo premiestnenie: ÁNO/NIE
- 2.1.2.1. Druh rizika:
- 2.1.2.1.1. Nízke
- 2.1.2.1.2. Stredné
- 2.1.2.1.3. Vysoké
- 2.1.2.2. Súhrnná správa z celkového hodnotenia environmentálneho rizika (v niekoľkých riadkoch a dokument vo formáte pdf) takisto v inom jazyku Spoločenstva (v niekoľkých riadkoch)
- 2.1.2.3. Povolenie schválené: ÁNO/NIE
- 2.1.2.4. Dátum doručenia povolenia: dd/mm/yyyy
- 2.1.2.5. Orgán vydávajúci povolenie:
- 2.1.2.6. Platnosť povolenia: X rokov XX mesiacov
- 2.1.2.7. Ak podlieha podmienkam:
- 2.1.2.7.1. Karanténa: ÁNO/NIE
- 2.1.2.7.2. Prvotné vypustenia: ÁNO/NIE
3. **Monitorovanie**
- 3.1. Trvanie monitorovacieho programu: XX mesiacov
- 3.2. Súhrn výsledkov hodnotenia monitorovacieho programu (v niekoľkých riadkoch a dokument vo formáte pdf) takisto v inom jazyku Spoločenstva (v niekoľkých riadkoch)
- 3.3. Uplatňujú sa pohotovostné plány: ÁNO/NIE
- 3.4. Odňatie povolenia (ak sa uplatňuje): ÁNO/NIE
- 3.4.1. Ak ÁNO: Dočasne/natrvalo
- 3.4.2. Dátum: dd/mm/yyyy
- 3.4.3. Dôvody odňatia (v niekoľkých riadkoch) takisto v inom jazyku Spoločenstva (v niekoľkých riadkoch):
-